

## WARNINGS

- Read all instructions and warnings before using this product. Improper use of this product may result in personal damage, excessive heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser") and not 3SIXT ("Manufacturer") are responsible.
- Do not store the accessory in a high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat (heaters etc.).
- Do not place the device in fire or other extremely hot environments.
- Do not disassemble or modify this accessory in any manner.
- Do not attempt to power this device using any other method than as instructed explicitly in this user guide.
- Use caution and follow applicable laws regarding mobile phones and the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds use. If using the device for phone calls while driving, be aware of your surroundings while using your 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds, not doing so could lead to damage to property, others of yourself.
- Do not use the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds at high volume for an extended period. Use your earbuds at a comfortable, moderate volume level to avoid potential hearing damage. Turn the volume down on your device before placing the earbuds into your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- This accessory is intended for adults, not minors or pets. 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds contain a lithium-ion battery and may be hazardous if swallowed. If ingested, seek immediate medical attention by calling your relevant emergency service.
- Do not submerge or expose the earbuds to water.

## VAROVÁNÍ

- Než začnete výrobek používat, přečtěte si všechny pokyny a varování. Nesprávné používání výrobku může mít za následek jeho poškození, nadměrné zahřívání, vznik jedovatých zplodin, požár nebo výbuch. Za škody způsobené nesprávným použitím odpovídáte vy [kupující], nikoli společnost 3SIXT (výrobce).
- Přilůžnosti nesklaďte v prostředí s vysokou teplotou způsobenou např. intenzívním slunečním svitem nebo jinými zdroji tepla (topnými tělesy atd.).
- Zařízení nevstavujte otevřenému ohni ani extrémnímu horku. Přilůžnosti nerozebírejte ani nijak nepozměňujte.
- Zařízení se nepokoušejte napájet jinak, než je výslovně uvedeno v tomto návodu.
- Buďte opatrní a dodržujte platné zákony týkající se používání mobilních telefonů a sluchátek 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds, jestliže zařízení používáte k telefonování během řízení.
- Při používání sluchátek 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds věnujte pozornost svému okolí. V opačném případě by mohlo dojít ke škodám na majetku, poranění jiných osob nebo vás samotných.
- Sluchátka 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds nepoužívejte nastavená na vysokou hlasitost po dlouhou dobu. Sluchátka používejte nastavená na příjemnou střední hlasitost, abyste předešli možnému poškození sluchu. Před vložením sluchátek do uší snízte hlasitost na vašem zařízení a poté ji postupně zvyšujte, dokud nedosáhnete požadované úrovně. Toto příslušenství není určeno pro dlouhodobé používání. Bezdrátová indukční nabíjecí základna 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds obsahuje lithium-iontovou baterii a při spouštění mohou být nebezpečná. Při požití okamžitě volejte lékaře.
- Sluchátka nepoukládejte do vody ani nevstavujte jejímú působení.

## WARNHINWEISE

- Lesen Sie die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Eine unsachgemäße Nutzung des Produkts kann zu einer Beschädigung oder Überhitzung des Produkts, zum Austritt giftiger Dämpfe sowie zu Feuer oder Explosionen führen, für die Sie (Käufer) und nicht 3SIXT (Hersteller) verantwortlich sind.
- Lagern Sie das Zubehör nicht bei hohen Temperaturen, insbesondere nicht bei intensiver Sonneneinstrahlung oder in der Nähe anderer Wärmequellen (Heizung usw.).
- Setzen Sie das Gerät keinem Feuer oder anderen extrem heißen Umgebungen aus.
- Nehmen Sie das Zubehör nicht auseinander, und modifizieren Sie es in keiner Weise.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf eine andere als die in dieser Betriebsanleitung ausdrücklich beschriebene Art und Weise.
- Lassen Sie besondere Sorgfalt walten, und befolgen Sie die geltenden Gesetze in Bezug auf:
- Mobiltelefone und die Verwendung von 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpseln, wenn Sie das Gerät für Telefonate während der Fahrt verwenden.
- Behalten Sie Ihre Umgebung im Blick, wenn Sie die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel verwenden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden und sich nicht selbst zu gefährden.
- Verwenden Sie die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel nicht für längere Zeit bei erhöhter Lautstärke. Verwenden Sie die Ohrstöpsel bei einer moderaten, für Sie angenehmen Lautstärke, um irreversible Hörschäden zu vermeiden. Reduzieren Sie die Lautstärke Ihres Geräts, bevor Sie die Ohrstöpsel in Ihre Ohren stecken, und erhöhen Sie anschließend schrittweise die Lautstärke, bis ein für Sie angenehmer Klangpegel erreicht ist.
- Dieses Zubehör ist nicht für Minderjährige oder Haustiere geeignet. Die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel enthalten einen Lithium-Ionen-Akku und können bei einem Verschlucken Gesundheitschäden hervorrufen. Verständigen Sie unverzüglich einen Notarzt, falls Sie die Ohrstöpsel verschlucken.
- Tauchen Sie die Ohrstöpsel nicht in Wasser, und vermeiden Sie auch sonstigen Kontakt mit Wasser.

## ADVERTENCIAS

- Lea todas las instrucciones y advertencias antes de comenzar a usar este producto. Un uso inadecuado de este producto puede provocar daños en el mismo, calor excesivo, humos tóxicos, fuego o explosiones. La responsabilidad por estos daños recaerá en usted (el "comprador"), y no en 3SIXT (el "fabricante").
- No almacene el accesorio en un lugar con temperaturas elevadas, incluyendo el calor causado por una intensa radiación solar u otras formas de calor (radiadores, etc.).
- No arroje el dispositivo al fuego ni lo coloque en otros entornos extremadamente calientes.
- No desmonte ni modifique este accesorio en forma alguna.
- No trate de alimentar este dispositivo utilizando una forma distinta a la específicamente indicada en este manual de uso.
- Sea cauto y siga las leyes aplicables en lo relativo al uso de teléfonos móviles.
- y de los auriculares internos Fusion Studio True Wireless de 3SIXT cuando utilice el dispositivo para llamadas telefónicas mientras conduce.
- Permanezca atento al entorno que le rodea mientras utilice sus auriculares internos Fusion Studio True Wireless 3SIXT. De lo contrario, se podrían producir daños a la propiedad o a otros a usted mismo.
- No utilice los auriculares internos Fusion Studio True Wireless 3SIXT a un volumen muy elevado durante un largo periodo de tiempo.
- Utilice sus auriculares a un volumen moderado y moderado para evitar potenciales daños de audición. Baje el volumen de su dispositivo antes de colocarse los auriculares en los oídos, y continuación, vaya aumentando gradualmente hasta que alcance un nivel auditivo cómodo.
- Este accesorio está diseñado para su uso por parte de adultos, no de menores ni de mascotas. Los auriculares internos Fusion Studio True Wireless 3SIXT incluyen una batería de iones de litio que puede resultar peligrosa si se los ingiere. En caso de ingestión, busque inmediatamente atención médica llamando a su correspondiente servicio de emergencias.
- No sumerja ni exponga los auriculares al agua.

## AVERTISSEMENTS

- Lisez l'ensemble des instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit. Une utilisation inappropriée de ce produit peut endommager le produit, causer une chaleur excessive, des émanations toxiques, un incendie ou une explosion, vous (l'acheteur) et non 3SIXT (le fabricant) en être responsable des dommages en résultant.
- N'utilisez pas l'accessoire dans un environnement où la température est élevée, notamment en raison d'une exposition intense ou d'autres formes de chaleur (appareils de chauffage, etc.).
- Ne placez pas l'appareil dans le feu ou dans d'autres milieux extrêmement chauds.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas cet accessoire de quelque façon que ce soit.
- Ne tentez pas d'alimenter l'appareil en utilisant d'autres méthodes que celle expressément décrite dans ce guide d'utilisation.
- Si vous utilisez l'appareil pour effectuer des appels téléphoniques en conduisant,
- faites preuve de prudence et suivez les lois en vigueur concernant les téléphones portables et l'usage des écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT.
- Soyez attentif à ce qui vous entoure lorsque vous utilisez vos écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT. Le non-respect de ce conseil peut causer des dommages matériels, à autrui et à vous-même.
- N'utilisez pas les écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT à un volume élevé sur une période prolongée. Utilisez vos écouteurs à un volume confortable et modéré afin d'éviter tout dommage auditif potentiel. Baissez le volume sur votre appareil avant de placer les écouteurs dans vos oreilles, puis augmentez graduellement le volume jusqu'à atteindre un volume d'écoute confortable.
- Cet accessoire est conçu pour être utilisé par des adultes, et non par des enfants ni par des animaux. Les écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT contiennent une batterie lithium-ion et peuvent être dangereux s'ils sont avalés. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre service d'urgence pour obtenir une assistance médicale.
- N'immergez pas les écouteurs et ne les exposez pas à l'eau.

## AVVERTENZE

- Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto. Un uso improprio può causare danni al prodotto, surriscaldamento, fumi tossici, incendio o esplosione dei quali è responsabile l'utilizzatore ("Acquirente") e non 3SIXT ("Produttore").
- Non conservare l'accessorio in ambienti con temperatura elevata, compresi quelli in cui il calore è provocato da intense radiazioni solari e da altre sorgenti termiche (ad esempio caloriferi ecc.).
- Non esporre il dispositivo a fiamme libere o ad altri ambienti estremamente caldi.
- Non smontare né modificare l'accessorio in alcun modo.
- Non tentare di alimentare questo dispositivo utilizzando un metodo diverso da quello esplicitamente indicato nella presente guida per l'utente.
- Applicare la dovuta cautela e osservare tutte le leggi in vigore sui telefoni cellulari e sull'utilizzo degli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless quando si usa il dispositivo per effettuare chiamate mentre si è alla guida.
- Prestare attenzione all'ambiente circostante quando si utilizzano gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless per non causare danni a oggetti, persone o a se stessi.
- Non usare gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless a volume elevato per un periodo prolungato. Il volume deve essere mantenuto ad un livello gradevole e moderato per prevenire un possibile danneggiamento dell'udito. Abbassare il volume del dispositivo, prima di mettere gli auricolari nelle orecchie e poi aumentare gradualmente l'intensità del suono fino a raggiungere un livello di ascolto piacevole.
- Questo accessorio è destinato all'uso da parte degli adulti e non è adatto ai minori né agli animali. Gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless contengono una batteria agli ioni di litio che può essere pericolosa se ingerita. In caso di ingestione, cercare immediatamente assistenza medica contattando i competenti servizi di emergenza.
- Non immergere né esporre gli auricolari all'acqua.

## OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem produktu zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami. Nieprawidłowe użytkowanie produktu może skutkować jego uszkodzeniem, nadmiernym nagrzewaniem, wydzielaniem szkodliwych oparów, pożarem albo wybuchem – za wszelkie uszkodzenia z tym zlożony odpowiada użytkownik („nabywca”), a nie 3SIXT („producent”).
- Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, do czego może przyczynić się ciepła promieniowanie słoneczne, silne światło lub inne źródła ciepła (grzejniki itp.).
- Nie wkładaj urządzenia do ognia ani nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur.
- Nie remontuj i nie modyfikuj produktu ani nie próbuj go w żaden sposób.
- Nie poddawaj prób zasilenia produktem w sposób inny niż wyraźnie określony w niniejszej instrukcji obsługi.
- W przypadku korzystania z urządzenia do prowadzenia rozmów telefonicznych podczas jazdy należy zachować ostrożność i postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi telefonów komórkowych oraz instrukcjami użytkownika słuchawek bezprzewodowych 3SIXT Fusion Studio True.
- Podczas korzystania ze słuchawek bezprzewodowych 3SIXT Fusion Studio True należy zwracać uwagę na otoczenie, w przeciwnym razie użytkownik stwarza ryzyko uszkodzenia mienia albo spowodowania urazu u siebie lub u innych.
- Nie używaj słuchawek bezprzewodowych 3SIXT Fusion Studio True przez dłuższy czas przy dużej głośności. Słuchawki należy używać w sposób komfortowy, umiarkowanym poziomie głośności, aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia słuchu. Przed umieszczeniem słuchawek w uszach należy zmniejszyć głośność urządzenia, a następnie stopniowo zwiększać, do momentu osiągnięcia komfortowego poziomu słuchania.
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe i nie mogą go używać osoby młodsze ani zwierzęta. Słuchawki bezprzewodowe 3SIXT Fusion Studio True zawierają baterię litowo-jonową, która może być niebezpieczna, jeśli zostanie połknięta. W przypadku połknięcia należy natychmiast zasięgnąć pomocy medycznej, zwracając po odpowiedniej służbie ratunkowej.
- Nie moczyć ani nie narzucać słuchawek w wodzie.

# 3SIXT

## Conditions of Use EN | Fusion Studio True Wireless Earbuds

- 3S-1191
- INCLUSIONS**
- 2 x True Wireless Earbuds
- Wireless Induction Charging Case
- USB-A to Micro USB Cable
- 3 x Pairs of assorted sized Earbud tips
- Conditions of Use

# 3SIXT

## Podmínky používání CS | Sluchátka Fusion Studio True Wireless Earbuds

- 3S-1191
- OBSAH BALENÍ**
- 2 x sluchátka True Wireless Earbud
- Bezdrátová indukční nabíjecí základna
- Kabel USB-A na Micro USB
- 3x pár různé velikých špiček Earbud
- Podmínky používání

# 3SIXT

## Nutzungsbedingungen DE | Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel

- 3S-1191
- LIEFERUMFANG**
- 2 True Wireless Ohrstöpsel
- Etui für kabellose Induktionsladung
- USB-A-zu-Micro-USB-Kabel
- 3 Paar Ohrstöpselaufsätze in unterschiedlicher Größe
- Nutzungsbedingungen

# 3SIXT

## Condiciones de uso ES | Auriculares internos Fusion Studio True

- 3S-1191
- COMPONENTES INCLUIDOS**
- 2 auriculares internos Studio True Wireless
- Funda de carga inalámbrica por inducción
- Cable USB-A a Micro USB
- 3 pares de almohadillas de distinto tamaño para los auriculares
- Condiciones de uso

# 3SIXT

## Conditions d'utilisation FR | Écouteurs Fusion Studio True Wireless

- 3S-1191
- COMPONENTS INCLUS**
- 2 écouteurs True Wireless
- Boîtier de charge sans fil à induction
- Cable USB-A à Micro USB
- 3 paires d'embouts de différentes tailles
- Conditions d'utilisation

# 3SIXT

## Condizioni di utilizzo IT | Auricolari Fusion Studio True Wireless

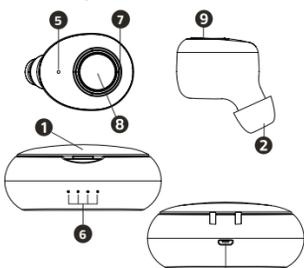
- 3S-1191
- DOTAZIONE**
- 2 auricolari True Wireless
- Custodia di ricarica wireless ad induzione
- Cavo da USB-A a Micro USB
- 3 paia di gommini per auricolari di dimensioni assortite
- Condizioni di utilizzo

# 3SIXT

## Warunki użytkowania PL | Sluchawki bezprzewodowe Fusion Studio True

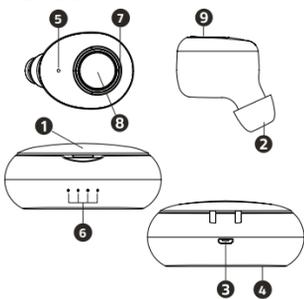
- 3S-1191
- W ZESTAWIE**
- 2 słuchawki bezprzewodowe True Wireless
- Bezprzewodowa ładowarka indukcyjna
- Kabel USB-A do mikro USB
- 3 pary końcówek do słuchawek w różnych rozmiarach
- Warunki użytkowania

## NAME PARTS



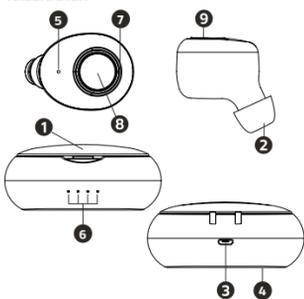
- Charging Case
- TWS Earbud
- Charging Port
- Wireless Induction Charging Base
- Built-in Mic
- LED Light Indicators
- LED Ring
- Left Power On/Off/Pair/Skip/Pause/Volume/Voice Assistant
- Right Power On/Off/Pair/Skip/Pause/Volume/Voice Assistant

## NÁZVY DÍLŮ



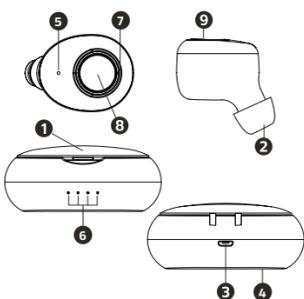
- Nabíjecí pouzdro
- Sluchátko TWS Earbud
- Nabíjecí port
- Bezdrátová indukční nabíjecí základna
- Vestavěný mikrofon
- Světelné LED kontrolky
- Indikační LED kroužek
- Levé Zapnutí / Vypnutí / Párování / Přeskočení / Pozastavení / Hlasový asistent
- Pravé Zapnutí / Vypnutí / Párování / Přeskočení / Pozastavení / Hlasový asistent

## TEILENAMEN



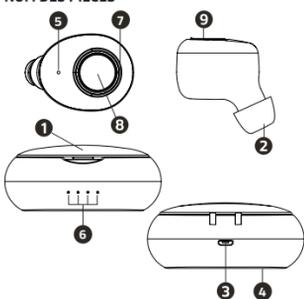
- Lade-Etui
- TWS-Ohrstöpsel
- Ladeanschluss
- Oberfläche für kabellose Induktionsladung
- Integriertes Mikrofon
- LED-Statusanzeigen
- LED-Ring
- Links Ein/Aus/Koppeln/Weiter/Pause/Lautstärke/Sprachassistent
- Rechts Ein/Aus/Koppeln/Weiter/Pause/Lautstärke/Sprachassistent

## NOMBRE DE LAS PARTES



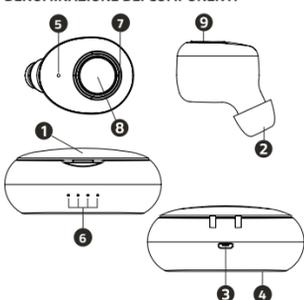
- Funda de carga
- Auricular interno TWS
- Puerto de carga
- Base de carga inalámbrica por inducción
- Micrófono integrado
- Indicadores de luz LED
- Anillo indicador LED
- Encendido izquierdo On/Off/Emparejar/Saltar/Pausa/ Volumen/Asistente de voz
- Encendido derecho On/Off/ Emparejar/Saltar/Pausa/ Volumen/Asistente de voz

## NOM DES PIÈCES



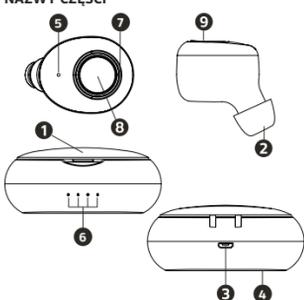
- Boîtier de charge
- Écouteur True Wireless
- Port de charge
- Station de charge sans fil à induction
- Micro intégré
- Témoins LED
- Anneau LED témoin
- Gauche on/off/Coupler/ Passer/Pause/Volume/ Assistant vocal
- Droite on/off/Coupler/ Passer/Pause/Volume/ Assistant vocal

## DENOMINAZIONE DEI COMPONENTI



- Custodia di ricarica
- Auricolare TWS
- Porta di ricarica
- Base di ricarica wireless ad induzione
- Microfono integrato
- Indicatori luminosi a LED
- Indicatore LED ad anello
- Accensione/Spiegimento/ Pausa/Saltare/Pausa/Volume/ Assistente vocale a sinistra
- Accensione/Spiegimento/ Pausa/Saltare/Pausa/Volume/ Assistente vocale a destra

## NAZVY CZĘŚCI



- Ładowarka
- Słuchawka TWS
- Gniazdo ładowania
- Podstawa bezprzewodowej ładowarki indukcyjnej
- Wbudowany mikrofon
- Diody LED
- Pierścień LED
- Lewe włączenie/wyłączenie/ Parowanie/Pominięcie/Pauza/ Głośność/Asystent głosowy
- Prawe włączenie/wyłączenie/ Parowanie/Pominięcie/Pauza/ Głośność/Asystent głosowy

## OPERATION

### Turning ON the device

- Remove the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds from the charging case (1).
- Push and hold down the on/off buttons (8 & 9) simultaneously for 2 seconds.
- An audio confirmation via the earbuds will play when the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds are turned on.

### Turning OFF the device

Push and hold down the on/ off buttons (8 & 9) for 4 seconds simultaneously on your 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds.

### New Device Pairing

- If not already paired to a device, the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds automatically set themselves into pairing mode.
- Within your device's Bluetooth settings, enable Bluetooth and look for the device name: **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- If prompted to enter a code use: **0000** and accept the 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds/device access approval notification.
- In the event of a successful pairing, an audio confirmation via the earbuds will play.

## POUŽITÍ

### Zapnutí sluchátek

- Vyndejte sluchátka 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds z nabíjecího pouzdra (1).
- Stiskněte a po dobu 2 sekund podržte tlačítka pro zapnutí/vypnutí (8 a 9).
- Po zapnutí sluchátek 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds se přejhraje potvrzovací zvuk.

### Vypnutí sluchátek

Stiskněte a po dobu 4 sekund podržte tlačítka pro zapnutí/vypnutí (8 a 9).

### Párování s novým zařízením

- Pokud sluchátka 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds dosud nejsou spárována se zařízením, automaticky se nastaví do režimu párování.
- V nastavení Bluetooth vašeho zařízení povolte připojení Bluetooth a vyhledejte zařízení s názvem **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- Pokud budete vyzváni k zadání kódu, napišete **0000** a přijmete oznámení o schválení přístupu sluchátek 3SIXT Fusion Studio True Wireless Earbuds k zařízení.
- Po úspěšném párování se prostřednictvím sluchátek přehraje potvrzovací zvuk.

## BETRIEB

### Einschalten des Geräts

- Entnehmen Sie die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel aus dem Lade-Etui (1).
- Halten Sie die Tasten zum Ein- und Ausschalten (8 und 9) gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt.
- Über die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel ertönt ein Audiosignal, wenn die Ohrstöpsel eingeschaltet sind.

### Ausschalten des Geräts

- Halten Sie die Tasten zum Ein- und Ausschalten (8 und 9) an Ihren 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpseln gleichzeitig für 4 Sekunden gedrückt.

### Kopplung eines neuen Geräts

- Wenn die 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpsel noch nicht mit einem Gerät gekoppelt sind, wird automatisch der Kopplungsmodus aktiviert.
- Aktivieren Sie Bluetooth in den Einstellungen Ihres Geräts, und suchen Sie nach dem Gerätename **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- Wenn Sie zur Eingabe eines Codes aufgefordert werden, tippen Sie **0000** ein. Bestätigen Sie anschließend, dass eine Verbindung zwischen den 3SIXT Fusion Studio True Wireless Ohrstöpseln und dem Gerät hergestellt werden soll.
- Im Falle einer erfolgreichen Kopplung ertönt über die Ohrstöpsel ein Audiosignal.

## FUNCIONAMIENTO

### Encender el dispositivo

- Extraiga los auriculares internos Fusion Studio True Wireless de 3SIXT de la funda de carga (1).
- Pulse y mantenga pulsados los botones On/Off (8 & 9) simultáneamente durante 2 segundos.
- Se emitirá una confirmación de audio una vez que se activen los auriculares internos Fusion Studio True Wireless de 3SIXT.

### Apagar el dispositivo

- Pulse y mantenga pulsados los botones On/Off (8 & 9) simultáneamente durante 4 segundos en sus auriculares internos Fusion Studio True Wireless de 3SIXT.

### Nuevo emparejamiento de dispositivo

- Si todavía no se han emparejado con un dispositivo, los auriculares internos Fusion Studio True Wireless de 3SIXT pasarán inmediatamente al modo de emparejamiento.
- Active la conexión Bluetooth en los ajustes de Bluetooth de su dispositivo y busque el nombre **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- Si se le solicita que introduzca un código, utilice **0000** y acepte la notificación de aprobación de acceso al dispositivo/auriculares Fusion Studio True Wireless de 3SIXT.
- Si el emparejamiento se produce con éxito se emitirá una confirmación de audio a través de los auriculares.

## FUNCTIONNEMENT

### Allumer l'appareil

- Retirez les écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT du boîtier de charge (1).
- Maintenez les boutons on/off (8 & 9) enfoncés simultanément pendant 2 secondes.
- Lorsque les écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT sont allumés, vous entendrez un signal sonore de confirmation via les écouteurs.

### Éteindre l'appareil

- Maintenez les boutons on/off (8 & 9) enfoncés simultanément pendant 4 secondes sur vos écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT.

### Nouvel appairage à un appareil

- Si les écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT ne sont pas déjà appairés à un appareil, ils se mettent automatiquement en mode appairage.
- Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, activez Bluetooth et cherchez le nom de l'appareil, **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- Si l'appareil vous demande un code, entrez **0000** et acceptez la notification d'autorisation d'accès de l'appareil/des écouteurs Fusion Studio True Wireless 3SIXT.
- Si l'appairage est réussi, vous entendrez un signal sonore de confirmation via les écouteurs.

## FUNCIONAMENTO

### ACCENZIONE del dispositivo

- Estrarre gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless dalla custodia di ricarica (1).
- Premere contemporaneamente i pulsanti di accensione/spiegimento (8 e 9) e tenerli premuti per 2 secondi.
- Quando gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless si saranno accesi, emetteranno un segnale acustico di conferma.

### SPEGNIMENTO del dispositivo

- Premere contemporaneamente i pulsanti di accensione/spiegimento (8 e 9) sugli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless e tenerli premuti per 4 secondi.

### Associazione ad un nuovo dispositivo

- Se non sono ancora stati associati ad un dispositivo, gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless entrano automaticamente in modalità di pairing.
- Abilitare il Bluetooth nelle impostazioni del proprio dispositivo e cercare il nome dispositivo **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- Se viene chiesto di inserire un codice, digitare **0000** e accettare la notifica di autorizzazione all'accesso per gli auricolari 3SIXT Fusion Studio True Wireless.
- Se l'associazione è avvenuta correttamente, gli auricolari emetteranno un segnale acustico di conferma.

## DZIAŁANIE

### Włączanie urządzenia

- Wyjąć słuchawki bezprzewodowe 3SIXT Fusion Studio z ładowarki (1).
- Naciśnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski włączania/wyłączania (8 i 9) przez dwie sekundy.
- Po włączeniu słuchawki bezprzewodowe 3SIXT Fusion Studio True otworzą potwierdzenie dźwiękowe.

### Wyłączanie urządzenia

- Naciśnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski włączania/wyłączania (8 i 9) na słuchawkach bezprzewodowych 3SIXT Fusion Studio True przez cztery sekundy.

### Parowanie z nowym urządzeniem

- Jeżeli słuchawki bezprzewodowe 3SIXT Fusion Studio True nie są jeszcze sparowane z urządzeniem, automatycznie przełączają się w tryb parowania.
- W ustawieniach Bluetooth urządzenia włączyć Bluetooth i wyszukać nazwę urządzenia **3SIXT Fusion TWS Earbuds**.
- W przypadku konieczności wprowadzenia kodu wpisać **0000** i zaakceptować powiadomienie o zatwierdzeniu dostępu do słuchawek bezprzewodowych 3SIXT Fusion Studio True/urządzenia.
- W przypadku pomyślnego sparowania słuchawki bezprzewodowe 3SIXT Fusion Studio True otworzą potwierdzenie dźwiękowe.

## Understanding the LEDs

Each Earbud has an LED Ring

Earbud Status	
Pairing mode	Blue/White LED flashing
Connecting Mode	Blue LED flashing (every 7 sec)
Turning OFF	White LED flashes once then turns off
Earbuds Charging	White LED solid when inserted into charging case

### Charging the Case

When the earbuds are inserted, magnets guide them into place and automatically trigger charging.

<b>Power input</b>	Micro USB 5 V 1.0 A   Wireless 5 W
<b>Ingress Rating</b>	IPX4 Splash Proof (Earbuds only)
<b>Battery</b>	Charge Case: Polymer Lithium 3.7 V500 mAh Earbuds: 50 mAh
<b>Wireless Protocol</b>	BT v5.0
<b>Distance</b>	Up to 10 m
<b>Audio Output</b>	5 mW
<b>Unit</b>	10 mm × 2
<b>Playback Time</b>	Play: 6 hours   Talk: 7 hours
<b>Standby Time</b>	180 hours
<b>Charge Time</b>	Charge Case: 1-2 hours Earbuds: 45-60 mins *The earbuds and charging case battery can be recharged more than 500 times; after that time the battery will only charge around 70% of initial capacity.
<b>Earbuds charging in Charge Case</b>	3-4 times (4th time only 60-70% battery charge)
<b>Frequency Range</b>	20 Hz-20 KHz
<b>DistortionTHD</b>	~1%
<b>Operating Temperature</b>	-10°C - 55°C / Humidity: 0% - 85%
<b>Storage Temperature</b>	-20°C - 60° C / Humidity: 0% - 90%
<b>Microphone / Speaker</b>	Built-In
<b>Dimensions</b>	Charge Case: 105 × 47 × 30 mm 2 × Earbuds: 15,6 g   Charge Case: 33 g Total: 48,6 g
<b>Weight</b>	

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Vstup napájení</b>	Micro USB 5 V, 1.0 A   Bezdrátově 5 W
<b>Stupeň krytí</b>	IPX4 – chráněno proti střískávké vodě (pouze sluchátka)
<b>Baterie</b>	Nabíjecí pouzdro: Lithium-polymerový akumulátor 3,7 V / 500 mAh Sluchátka: 50 mAh
<b>Bezdrátový protokol</b>	BT v5.0
<b>Dosah</b>	Až 10 m
<b>Audio výstup</b>	5 mW
<b>Jednotka</b>	2× 10 mm
<b>Doba přehrávání</b>	Přehrávání: 6 hodin   Hovor: 7 hodin
<b>Pohotovostní doba</b>	180 hodin
<b>Doba nabíjení</b>	Nabíjecí pouzdro: 1-2 hodiny Sluchátka: 45-60 minut * Baterie ve sluchátkách i nabíjecím pouzdře lze dobít více než 500krát. Poté se baterie mohou nabíjet jen přibližně na 70 % původní kapacity.
<b>Nabíjení sluchátek v nabíjecím pouzdru</b>	3-4krát (páté nabití pouze na 60-70 % kapacity baterie)
<b>Frekvenční rozsah</b>	20 Hz až 20 kHz
<b>Zkreslení (THD)</b>	~1%
<b>Provozní teplota</b>	-10 °C až 55 °C / Vlhkost: 0 % až 85 <span> </span> %
<b>Teplota pro skladování</b>	-20 °C až 60 °C / Vlhkost: 0 <span> </span> % až 90 <span> </span> %
<b>Mikrofon / Reproduktor</b>	Vestavný
<b>Rozměry</b>	Nabíjecí pouzdro: 105 × 47 × 30 mm 2× sluchátka: 15,6 g   Nabíjecí pouzdro: 33 g Celkem: 48,6 g
<b>Hmotnost</b>	

## TECHNISCHE DATEN

<b>Eingangsléistung</b>	Micro-USB 5 V 1.0 A   Kabellos 5 W
<b>IP-Schutzart</b>	IPX4 Schutz vor Spritzwasser (nur Ohrstöpsel)
<b>Akku</b>	Lade-Etui: Polymer-Lithium 3,7 V500 mAh Ohrstöpsel: 50 mAh
<b>Abstrahl-Protokoll</b>	BT v5.0
<b>Abstand</b>	Bis zu 10 m
<b>Audiodausgang</b>	5 mW
<b>Einheit</b>	10 mm × 2
<b>Nutzungsdauer</b>	Wiedergabe: 6 Stunden   Sprechen: 7 Stunden
<b>Nutzungsdauer Standby-Modus</b>	180 Stunden
<b>Ladedauer</b>	Lade-Etui: 1-2 Stunden Ohrstöpsel: 45-60 Minuten *Die Ohrstöpsel und der Akku des Lade-Etuis können über 500-mal voll aufgeladen werden; anschließend erreicht der Akku nur noch 70 <span> </span> % seiner ursprünglichen Ladeleistung.
<b>Aufladen der Ohrstöpsel im Lade-Etui</b>	3-4 Mal (4. Mal nur 60-70 <span> </span> % Akkuleistung)
<b>Frequenzbereich</b>	20 Hz bis 20 KHz
<b>Klirrfaktor</b>	~1%
<b>Betriebstemperatur</b>	-10 °C bis 55 °C / Feuchte: 0 <span> </span> % bis 85 <span> </span> %
<b>Lagertemperatur</b>	-20 °C bis 60 °C / Feuchte: 0 <span> </span> % bis 90 <span> </span> %
<b>Mikrofon / Lautsprecher</b>	Integriert
<b>Abmessungen</b>	Lade-Etui: 105 × 47 × 30 mm
<b>Gewicht</b>	2 Ohrstöpsel: 15,6 g   Lade-Etui: 33 g Gesamt: 48,6 g

## ESPECIFICACIONES

<b>Tensión de entrada</b>	Micro-USB 5 V 1.0 A   Wireless 5 W
<b>Grado de protección</b>	IPX4 a prueba de salpicaduras (solo auriculares)
<b>Batería</b>	Polímero de litio 3,7 V500 mAh Auriculares: 50 mAh
<b>Protocolo inalámbrico</b>	BT v5.0
<b>Distancia</b>	Hasta 10 m
<b>Salida de audio</b>	5 mW
<b>Unidad</b>	10 mm × 2
<b>Tiempo de reproducción</b>	Reproducción: 6 horas   Conversación: 7 horas
<b>Tiempo en espera</b>	180 horas
<b>Tiempo de carga</b>	Funda de carga: 1-2 horas Auriculares: 45-60 min *Los auriculares y la batería de la funda de carga se pueden recargar más de 500 veces; una vez pasado ese periodo, la batería solo cargará aproximadamente un 70 <span> </span> % de su capacidad inicial.
<b>Rango de frecuencias</b>	20 Hz-20 KHz
<b>Distorsión THD</b>	~1%
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	-10 - 55°C / Humedad: 0 <span> </span> % - 85 <span> </span> %
<b>Temperatura de almacenamiento</b>	-20 - 60°C / Humedad: 0 <span> </span> % - 90 <span> </span> %
<b>Micrófono/Altavoz</b>	Integrado
<b>Dimensiones</b>	Funda de carga: 105 × 47 × 30 mm 2 auriculares: 15,6 g   Funda de carga: 33 g Total: 48,6 g
<b>Peso</b>	

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<b>Puissance d'entrée</b>	Micro USB 5 V 1.0 A 15 W sans fil
<b>Indice de protection</b>	Protection IPX4 contre les projections d'eau (écouteurs seulement)
<b>Batterie</b>	Batterie de charge <span> </span> : Polymère lithium 3,7 V500 mAh Écouteurs <span> </span> : 50 mAh
<b>Protocole sans fil</b>	BT v5.0
<b>Distance</b>	Jusqu'à 10 m
<b>Sortie audio</b>	5 mW
<b>Unité</b>	10 mm × 2
<b>Temps de lecture</b>	Lecture <span> </span> : 6 heures   Appel <span> </span> : 7 heures
<b>Temps de veille</b>	180 heures
<b>Temps de charge</b>	Boîtier de charge <span> </span> : 1-2 heures Écouteurs <span> </span> : 45-60 min *La batterie des écouteurs et celle du boîtier de charge peuvent être rechargées plus de 500 fois <span> </span> ; après cela, la batterie chargera à environ 70 <span> </span> % de sa capacité initiale seulement.
<b>Charge des écouteurs dans le boîtier de charge</b>	3-4 fois (4e fois seulement 60-70 <span> </span> % de la charge de la batterie)
<b>Plage de fréquences</b>	20 Hz-20 KHz
<b>Distorsion (THD)</b>	~1%
<b>Température de fonctionnement</b>	-10 - 55 °C / Humidité <span> </span> : 0 <span> </span> % à 85 <span> </span> %
<b>Température d'entreposage</b>	-20 - 60 °C / Humidité <span> </span> : 0 <span> </span> % à 90 <span> </span> %
<b>Microphone/haut-parleur</b>	Intégré
<b>Dimensions</b>	Boîtier de charge <span> </span> : 105 × 47 × 30 mm 2 écouteurs <span> </span> : 15,6 g   Boîtier de charge <span> </span> : 33 g Total <span> </span> : 48,6 g
<b>Poids</b>	

## SPECIFICHE

<b>Ingresso alimentazione</b>	Micro USB 5 V 1.0 A   Wireless 5 W
<b>Marchio protezione Ingresso</b>	IPX4 protetto da spruzzi (solo gli auricolari)
<b>Batteria</b>	Custodia di ricarica: Polimeri di litio 3,7 V500 mAh Auricolari: 50 mAh
<b>Protocollo wireless</b>	BT v5.0
<b>Distanza</b>	Fino a 10 metri
<b>Uscita audio</b>	5 mW
<b>Unità</b>	10 mm × 2
<b>Autonomia di riproduzione</b>	Riproduzione: 6 ore   Conversazione: 7 ore
<b>Tempo di standby</b>	180 ore
<b>Tempo di ricarica</b>	Custodia di ricarica: 1-2 ore Auricolari: 45-60 minuti *La batteria degli auricolari e della custodia può essere ricaricata più di 500 volte; superata questa soglia la batteria si ricaricherà soltanto al 70% della sua capacità iniziale.
<b>Ricarica degli auricolari all'interno della custodia</b>	3-4 volte (4a volta ricarica solo al 60-70% della batteria)
<b>Gamma di frequenze</b>	20 Hz-20 KHz
<b>Distorsione armonica totale (THD)</b>	~1%
<b>Temperatura di funzionamento</b>	-10°C - 55°C / Umidità: 0% - 85%
<b>Temperatura di conservazione</b>	-20°C - 60°C / Umidità: 0% - 90%
<b>Microfono / Altoparlante</b>	Integrato
<b>Dimensioni</b>	Custodia di ricarica: 105 × 47 × 30 mm 2 auricolari: 15,6 g   Custodia di ricarica: 33 g Peso complessivo: 48,6 g
<b>Peso</b>	

## PARAMETRY TECHNICZNE

<b>Pobór mocy</b>	Micro USB 5 V 1.0 A   Bezprzewodowe 5 W
<b>Stopień wodoodporności</b>	Ochrona przed zamoczeniem IPX4
<b>Akumulator</b>	Ladowarka: litowo-polimerowy 3,7 V500 mAh Słuchawki: 50 mAh
<b>System bezprzewodowy</b>	BT v. 5.0
<b>Dystans</b>	do 10 m
<b>Wycięcie audio</b>	5 mW
<b>Jednostka</b>	10 mm × 2
<b>Czas pracy</b>	Odtwarzanie: 6 godzin   Rozmowa: 7 godzin
<b>Czas czuwania</b>	180 godzin
<b>Czas ładowania</b>	Ladowarka: 1-2 godziny Słuchawki: 45-60 min. *Słuchawki i akumulator ładowarki można ładować ponad 500 razy; po tym czasie akumulator nabiędzie się tylko do poziomu około 70% początkowej pojemności.
<b>Ładowanie słuchawek w ładowarce</b>	3-4 razy (4. czwartym razem tylko do 60-70% pojemności akumulatora)
<b>Zakres częstotliwości</b>	20 Hz-20 KHz
<b>Wskreszczenia THD</b>	~1%
<b>Temperatura robocza</b>	-10 - 55°C / Wlgiotność: 0% -85%
<b>Temperatura przechowywania</b>	-20 - 60°C / Wlgiotność: 0% -90%
<b>Mikrofon/Głośnik</b>	Wbudowane
<b>Wymiary</b>	Ladowarka: 105 × 47 × 30 mm
<b>Masa</b>	2 słuchawki: 15,6 g   Ladowarka: 33 g Razem: 48,6 g

## LIABILITY NOTICE

We reserve the right to printing errors and changes to product, packaging or product documentation.

- See our terms of the warranty. They are available in their current form by the importer of record in each region where the item is sold.

## DISPOSAL

Parts of this unit contain materials that are recyclable. Certain waste companies specialise in recycling these parts. Dispose of the components in compliance with all applicable regions' regulations. Contact your local waste management authority for more detailed information about recycling this product.

## DISPOSAL (APPLICABLE FOR EU COUNTRIES)

 This symbol on the product, or in the operating instructions, or on the packaging indicates that the product must not be included as general household waste.

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed of with consumers waste. Its components must be recycled or disposed separately of general household waste. Otherwise, contaminative and hazardous substances can pollute the environment and adversely affect human health.

As a consumer, you are committed by law to dispose of electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime. This kind of waste separation,

## INFORMACE O ODPOVĚDNOSTI

Vyhrazujeme si právo na tiskové chyby a úpravy výrobku, obalu a dokumentace k výrobku.

- Přečtěte si naše záruční podmínky. Jejich aktuální obsah vám poskytne uvedený dovozce pro příslušnou oblast prodeje.

## LIKVIDACE

Díly jednotky obsahují materiály, které lze recyklovat. Recykláči těchto dílů zajišťují firmy zabývající se odběrem zpracováním odpadu. Součástí likviduje v souladu s platnými místními předpisy. Podrobnější informace o recyklaci výrobku získáte od místních úřadů zabývajících se zpracováním odpadu.

## LIKVIDACE (PLATÍ PRO ZEMĚ EU)

Tento symbol na výrobku, obalu nebo v návodu k použití znamená, že výrobek nelze likvidovat jako běžný odpad z domácnosti.

Podle evropské směrnice WEEE nesměj být elektrická a elektronická zařízení likvidována jako komunální odpad. Jejich součástí musejí být recyklovány nebo likvidovány odděleně od odpadu z domácnosti. Jinak hrozí znečištění životního prostředí kontaminanty a nebezpečnými látkami a ohrožení zdraví osob.

Spotřebitelé jsou v souladu s platnými zákony povinni odezdat elektrická a elektronická zařízení na konci životnosti výrobci, prodejci nebo do veřejných sběrných středisek. Tento způsob třídění odpadu, recyklace

## HAFTUNGSHINWEIS

Druckfehler und Änderungen an Produkt, Verpackung oder Produktokumentation behalten wir uns vor.

- Weitere Informationen erhalten Sie in unseren Garantiebedingungen. Diese sind in ihrer aktuellen Fassung über den Importeur der jeweiligen Region erhältlich, in der der Artikel verkauft wird.

## ENTSORGUNG

Dieses Gerät enthält recycelbare Materialien. Bestimmte Abfallunternehmen sind auf das Recycling der entsprechenden Bauteile spezialisiert. Entsorgen Sie die Komponenten unter Beachtung aller geltenden regionalen Vorschriften. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallwirtschaftsbehörde, um nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts zu erhalten.

## ENTSORGUNG (in EU-Mitgliedstaaten)

 Dieses Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ihre Komponenten müssen recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Andernfalls können kontaminierende und gefährliche Stoffe die Umwelt belasten und die menschliche Gesundheit

## LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Nos reservamos el derecho a errores de imprenta y a realizar cambios en el producto, en el embalaje o en la documentación de dicho producto.

- Consulte nuestros términos de garantía. Estos estarán disponibles en su forma actual a través del importador registrado de cada región en la que el producto se halle a la venta.

## ELIMINACIÓN

Algunas de las partes de esta unidad contienen materiales reciclables. Existen empresas de gestión de residuos especializadas en el reciclaje de dichas partes. Deberá eliminar los componentes de acuerdo con todas las regulaciones aplicables en su región. Póngase en contacto con su autoridad local en materia de gestión de residuos para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto.

## ELIMINAZIONE (applicabile a paesi de l'UE)

La presenza di este simbolo en il prodotto, en sus istruzioni de uso o en su embalaje indica che este no se debe incluir en la basura domestica.

De acuerdo con la directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no deben ser eliminados junto con otros residuos de los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados de forma separada de los residuos domésticos generales. De lo

## CLAUSE NON-RESPONSABILITÉ

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression et nous réservons le droit de modifier le produit, l'emballage ou la documentation du produit.

- Consultez nos conditions de garantie. Celles-ci sont disponibles dans leur forme actuelle auprès de l'importateur officiel dans chaque région où l'article est vendu.

## MISE AU REBUT

Certaines pièces de cet article contiennent des matériaux recyclables. Certaines entreprises de traitement des déchets sont spécialisées dans le recyclage de ces pièces. Mettez les composants au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre localité. Contactez votre organisme de traitement des déchets local pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit.

## MISE AU REBUT (applicable dans les pays de l'UE)

Ce symbole sur le produit, sur le mode d'emploi ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires.

Conformément à la directive européenne sur les DEEE, les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Leurs composants doivent être recyclés ou jetés séparément des ordures ménagères ordinaires. Dans le cas contraire, des substances dangereuses et contaminantes peuvent polluer l'environnement et entraîner des problèmes sanitaires.

## DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Con riserva di eventuali errori di stampa e modifiche a prodotti, imballaggi o documentazione del prodotto.

- Consultare le nostre condizioni di garanzia. La versione attualmente valida è disponibile presso l'importatore ufficiale della regione in cui è venduto il prodotto.

## SMALTIMENTO

Parti di questo prodotto contengono materiali riciclabili. Alcune imprese di smaltimento sono specializzate nel riciclaggio di questi componenti. Smaltire i materiali nel rispetto di tutte le normative locali vigenti. Contattare l'autorità locale competente per la gestione dei rifiuti per informazioni più dettagliate su come riciclare questo prodotto.

## SMALTIMENTO (valido per i Paesi dell'UE)

Questo simbolo sul prodotto, sulle istruzioni d'uso o sull'imballaggio indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Al sensi della direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti di consumo. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici. In caso contrario, sostanze contaminanti e pericolose potrebbero inquinare l'ambiente e pregiudicare la salute dell'uomo. In quanto consumatore, l'Acquirente ha l'obbligo di legge

## INFORMACJE O ODPOWIEDZIALNOŚCI

Zastrzegamy sobie prawo do błędów w druku i wprowadzania zmian w produkcie, jego opakowaniu lub dokumentacji.

- Należy zapoznać się z naszymi warunkami gwarancji. Ich aktualna wersja dostępna jest u importera dokumentacji w każdym regionie, gdzie prowadzona jest sprzedaż produktu.

## UTYLIZACJA

Części tego produktu zawierają materiały nienadające się do recyklingu. Niektóre przedsiębiorstwa gospodarki odpadami specjalizują się w recyklingu tych części. Podzespoły należy utylizować zgodnie z wszystkimi przepisami obowiązującymi w danym regionie. Bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się z miejscowym organem ds. gospodarki odpadami.

## UTYLIZACJA (DOTYCZY WSZYSTKICH KRAJÓW UE)

Taki symboly odnoszący nas produkcje, w instrukcji obsługi albo na opakowaniu oznacza, że produktu nie można traktować jak zwykłych odpadów z gospodarstw domowych.

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Jego podzespoły należy poddać recyklingowi albo zutylizować oddzielnie od zwykłych

aplikacji, and recycling of materials help with conserving natural resources critical to environmental protection. WEEE No. 82898622

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

With the CE sign, 3SIXT, an imported brand of Wentronic GmbH ensures, that the product is conform to the basic European standards and directives.

## AUSTRIA & NEW ZEALAND TWO YEAR WARRANTY

3SIXT will replace the faulty product at no cost to the consumer. The warranty does not extend to any consequential damages or costs that may be incurred after the TWO YEAR period of purchase. The consumer must return the faulty product to the retail store it was purchased from together with proof of purchase. The benefits to the consumer under this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under Australian and New Zealand laws in relation to the goods to which the warranty relates. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The warranty is provided by: Cellinet Limited (in Australia): 59-511 Qantas Drive, Eagle Farm, Queensland 4009. Ph: 1300 CELLNET 1300 233 5633. Email: info@cellnet.com.au. Cellinet Limited (in New Zealand): 10a Orbit Drive, Rosedale, Auckland 0632. Ph: 0800 CELLNET (0800 235 563), Email: info@cellnet.co.nz

## For more detailed warranty information, please visit: www.3sixtgear.com/warranty-policy

## ZÁRUKA PRO EVROPU

Tato záruka je poskytována společností Wentronic GmbH. Kromě zákonné záruky na tento výrobek 3SIXT poskytuje společnost Wentronic GmbH záruku výrobce. Tato záruka se vztahuje na výrobky v následujících zemích: Německo, Francie, Irsko, Itálie, Lucembursko, Rakousko, Švýcarsko a Velká Británie. Záruka se nevztahuje na následné škody nebo související náklady. Vadý a škody způsobené nesprávným použitím, opotřeběním dílů a spotřebou materiálu jsou ze záruky vyloučeny. Záruka se rovněž neztahuje na výrobek způsobený výrobkem samotným. Nároky z důvodu zanedbaní povinností, kvůli chybné manipulaci a nároky na náhradu výdajů jsou vůči nám nebo našim zástupcům ze záruky vyloučeny. To platí i pro nároky na náhradu následných škod. Výše uvedená omezení se nevztahují na zákonná práva spotřebitele na nákup spotřebního zboží ani na nároky na náhradu škody vyplývající z úmyslného úrazu na zdraví, těle nebo životě nebo újbu nezálosti nebo podle zákona o odpovědnosti za výrobek (zákon ProdHaFT v Německu). Záruka neplatí v případě nesprávného použití výrobku. Záruka neprodukuje záruční dobu ani nezakládá novou záruku. Zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena, ale jsou navíc vůči kupujícímu zcela nezměněna. Záruku poskytuje: Wentronic GmbH| Pillmannstraße 12, 38112 Braunschweig, pohotovostní linka: +49 (0531) 210 58-0 (0,14 € za minutu v rámci Německa. Max. 0,42 € za minutu z mobilních telefonů), e-mail: office@wentronic.de, web: www.wentronic.de

## Podrobnější informace o záruce naleznete na adrese: www.3Sixtgear.com/warranty-policy

## EUROPÁJSKÉ GARANTIE

Diese Garantieerklärung stammt von der Wentronic GmbH. Die Wentronic GmbH gewährt eine Herstellergarantie, die über die gesetzliche Gewährleistung für dieses 3SIXT Produkt hinausgeht. Die Garantie gilt für Produkte in folgenden Ländern: Deutschland, Frankreich, Irland, Italien, Luxemburg, Österreich, Schweiz und Großbritannien. Die Garantie erstreckt sich nicht auf ggf. entstandene Folgeschäden oder -kosten. Mängel und Schäden, die durch Missbrauch, Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien entstehen, sind von der Garantie ausgenommen. Ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt sind Schäden, die nicht das Produkt selbst betreffen. Ansprüche aus Pflichtverletzungen, Missbrauch und Manipulation sowie Aufwendungsersatzansprüche gegen uns oder unsere Vertreter sind von der Garantie ausgenommen. dies gilt auch für aus Folgeschäden resultierende Ersatzansprüche. Die vorgenannten Einschränkungen gelten weder für gesetzliche Rechte des Verbrauchers beim Kauf von Verbrauchsgütern noch für Schadenersatzansprüche aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit oder nach dem Produkt-haftungsgesetz (ProdHaFTG). Die Garantie ist bei einer unsachgemäßen Nutzung des Produkts nichtig. Die Garantie führt zu keiner Verlängerung der Gewährleistungsfrist und resultiert auch nicht in einer neuen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt und stehen dem Käufer weiterhin in vollem Umfang zur Verfügung. Die Garantie wird gewährt von: Wentronic GmbH, Pillmannstraße 12, 38112 Braunschweig. Hotline: +49 (0531) 210 58-0 (0,14 €/Minute aus dem deutschen

## GARANTÍA PARA EUROPA

Esta garantía está ofrecida por Wentronic GmbH. Wentronic GmbH ofrece la garantía del fabricante, además de la garantía legal de este producto. Esta garantía se aplica a los productos en los siguientes países: Alemania, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Austria, Suiza o Reino Unido. La garantía no se extiende a aquellos daños o costes que pudieran derivarse. Los daños y defectos resultantes de un uso inadecuado, las piezas sueltas a desgase y los consumibles están excluidos de la garantía. La garantía tampoco cubrirá aquellos daños que no hayan sido causados al producto en sí. Las reclamaciones debidas al incumplimiento del deber, un uso indebido o manipulaciones y las solicitudes de reembolso de gastos en nuestra compra o en la de los agentes quedan excluidas de esta garantía; esto también se aplica a las demandas de indemnización por daños indirectos. Las restricciones mencionadas anteriormente no se aplican a los derechos legales del consumidor en cuanto a la compra de bienes de consumo o reclamaciones por daños resultantes de lesiones que puedan afectar a la vida, al cuerpo o salud ya sean intencionadas o debidas a una negligencia grave, o cubiertas por la ley alemana de responsabilidad por los productos (ProdHaFTG). La presente garantía se extinguirá en caso de un uso no previsto del producto. La garantía no amplía el periodo de garantía ni inicia una nueva garantía. Los derechos legales de garantía no solo no se verán afectados por la presente garantía, sino que también estarán disponibles para el comprador sin modificación alguna. La garantía está proporcionada por Wentronic GmbH| Pillmannstraße 12, 38112 Braunschweig, (Alemania). Tel.: +49 (0531) 210 58-0

## GARANTIE POUR L'EUROPE

La garantie est assurée par Wentronic GmbH. Wentronic GmbH délivre la garantie du fabricant en plus de la garantie juridique pour ce produit 3SIXT. Cette garantie s'applique aux produits dans les pays suivants : Allemagne, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Autriche, Suisse et Royaume-Uni. La garantie ne s'applique pas aux dommages ou coûts indirects pouvant être encourus. Les défauts et dommages résultant d'un mauvais usage, ainsi que les pièces d'usure et les consommables sont exclus de la garantie. Les dommages n'affectent pas le produit en lui-même sont également exclus de la garantie. Les réclamations découlant de négligences, d'un usage inapproprié ou d'une manipulation incorrecte et les demandes de remboursement des